

SCQ-50001G



User Manual

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com

[Facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

English .....	1-3
German .....	4-6
Danish .....	7-9
Finnish.....	10-12
French .....	13-15
Croatian.....	16-18
Italian .....	19-21
Dutch .....	22-24
Polish .....	25-27
Portuguese .....	28-30
Swedish .....	31-33
Spanish.....	34-36
Warning .....	37

Dear customer, congratulations on your new smartphone. We suggest you have a look at this quick start guide to get started with the phone. Most of the functions on the phone are explained directly on screen, so you can easily get started using it just by reading the instructions there.



**POWER KEY (on the side)**

To turn on the phone, press and hold the power key until the screen lights up. Pressing this key will wake up the phone from standby mode and set it in standby mode if it is active.

**VOLUME KEYS (on the side)**

Press these keys to increase or decrease the volume.

**MENU KEY (on the front)**

Shows the options of the current menu.

**HOME KEY (on the front)**

Press this key in any mode to return to the home screen.

**RETURN KEY (on the front)**

Press this key to return to the previous menu or function.

**Inserting SIM card & memory card**

Turn off the phone, remove the battery and then insert the SIM card into the SIM holder as shown inside the phone. Reassemble the phone and press and hold the power key to turn it on. You will typically be asked to insert a PIN code; this is the code you receive from your network provider for the SIM card. Please follow the on screen instructions.

**Settings**

The settings menu of the smartphone is where you adjust all settings such as language, Wi-Fi, Bluetooth, different type of keyboards. We recommend you look through the settings menu and in this way learn how to easily change the settings.

**Wi-Fi settings**

We recommend using Wi-Fi when possible to avoid data costs on your subscription. Enter the settings menu on the smartphone, go to Wi-Fi settings and turn the function on. Find your Wi-Fi network on the list and tap on it. Enter your password and connect. Now it will connect to this Wi-Fi network every time you are near it and in this way save your data cost on the SIM card. Also, Wi-Fi will often be a lot faster.

**Bluetooth**

If you have a Bluetooth headset or speaker, you can use it with the smartphone. This is also controlled via the settings menu. Just go to the Bluetooth settings and turn the function on. Then find the equipment on the list and connect - you are ready to use it (some Bluetooth headsets and speakers need a password, but this will be explained in the respective user manual).

**GPS function**

Your smartphone has an integrated hardware GPS function. This can be used for navigation and to give you proper results when using for instance Google search. To enable the function, go to Settings and to the Locations menu, and make sure that the location services are set to both hardware and software. Now you can use your smartphone for navigation or to run and use various fitness apps.

**Camera**

Your smartphone has two cameras. One on the back and one on the front. The rear camera is used for shooting photos and videos, while the front camera is great for video chat and funny photo/messaging apps.

**Notification menu**

To display your notification menu wipe on the screen from the top down. First you will see your notifications, and if you wipe down more, you will see the main menu where you can quickly turn off Wi-Fi, Bluetooth, GPS, put the phone in airplane mode etc.

**PC connection**

You can connect your smartphone with your PC for data transfer etc. Connect it via the included USB cable, and then wipe on the screen from the top down. Now you can choose which mode the phone shall appear in. Select this function for instance for file transfer. For charging, nothing has to be selected (all is explained on screen).

A detailed user manual can be found on our website: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) and general Android tips you can find here: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type SCQ-50001G is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) and then click the search ICON on topline of website.

Write model number: SCQ-50001G. Now enter product page, and RED directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range: 1.3 GHz

Max Output Power: 2.5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpokeng Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K

Model identifier:NB-0501000EU

Input voltage:100V-240V

Input AC frequency:0.2A

Output voltage:5V

Output current:1A

Output power:5W

Average active efficiency:74.88%

Efficiency at low load (10%):69.44%

No-load power consumption:0.06W

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Smartphone. Wir empfehlen Ihnen, sich diese Kurzanleitung durchzulesen, um sich mit Ihrem Smartphone vertraut zu werden. Die meisten Funktionen des Smartphones werden direkt auf dem Bildschirm erklärt, sodass Sie einfach mit der Benutzung beginnen können, indem Sie die dortigen Anleitungen lesen.



**EINSCHALTSTASTE (seitlich)**

Um das Smartphone einzuschalten, halten Sie die Einschalttaste gedrückt, bis der Bildschirm aufleuchtet. Ein kurzer Druck auf diese Taste weckt das Smartphone aus dem Standby-Modus oder versetzt es in den Standby-Modus, falls es aktiv ist.

**LAUTSTÄRKETASTEN (seitlich)**

Drücken Sie diese Tasten, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

**MENÜTASTE (auf der Vorderseite)**

Zeigt Optionen des aktuellen Menüs an.

**STARTSEITENTASTE (auf der Vorderseite)**

Drücken Sie diese Taste in einem beliebigen Modus, um zur Startseite zurückzukehren.

**ZURÜCK-TASTE (auf der Vorderseite)**

Drücken Sie diese Taste, um in das vorherige Menü oder zur vorherigen Funktion zurückzukehren.

**SIM-Karte und Speicherkarte einsetzen**

Schalten Sie das Smartphone aus, entfernen Sie den Akku und setzen Sie die SIM-Karte in die SIM-Halterung ein, wie im Telefon dargestellt. Setzen Sie das Smartphone danach wieder zusammen und schalten Sie es durch Gedrückthalten der Einschalttaste ein. In der Regel werden Sie aufgefordert, einen PIN-Code einzugeben. Das ist der Code, den Sie vom Netzbetreiber für die SIM-Karte erhalten haben. Bitte folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm.

**Einstellungen**

Im Einstellungsmenü des Smartphones nehmen Sie alle Einstellungen wie Sprache, WLAN, Bluetooth, verschiedene Tastaturen vor. Wir empfehlen Ihnen, das Einstellungsmenü durchzusehen und auf diese Weise zu erfahren, wie Sie Einstellungen leicht ändern können.

**WLAN-Einstellungen**

Wir empfehlen Ihnen, wenn möglich WLAN zu verwenden, um Datenkosten für Ihr Telefonabonnement zu vermeiden. Rufen Sie dazu das Einstellungsmenü auf dem Smartphone auf, navigieren Sie zu den WLAN-Einstellungen und schalten Sie das WLAN dann ein. Finden Sie Ihr WLAN-Netzwerk in der Liste und tippen Sie darauf. Geben Sie Ihr Passwort ein und verbinden Sie. Nun wird jedes Mal, wenn Sie sich in der Nähe des WLAN-Netzes befinden, eine Verbindung zu diesem Netz aufgebaut, sodass Sie Ihre Datenkosten auf der SIM-Karte sparen können. Auch ist WLAN oft sehr viel schneller.

## **Bluetooth**

Wenn Sie einen Bluetooth-Kopfhörer oder -Lautsprecher haben, können Sie diesen zusammen mit Ihrem Smartphone verwenden. Dies wird ebenfalls über das Einstellungsmenü gesteuert. Navigieren Sie zu den Bluetooth-Einstellungen und schalten Sie die Funktion ein. Suchen Sie dann das Gerät in der Liste und stellen Sie eine Verbindung her. Danach können Sie es sofort benutzen (einige Bluetooth-Headsets und -Lautsprecher benötigen ein Kennwort, aber dies ist in der jeweiligen Bedienungsanleitung vermerkt).

## **GPS-Funktion**

Ihr Smartphone verfügt über eine Hardware-GPS-Funktion. Diese kann zur Navigation verwendet werden und um Ihnen beispielsweise bei der Google-Suche korrekte Ergebnisse zu liefern. Um die Funktion zu aktivieren, navigieren Sie zu den Einstellungen und zum Standortmenü. Achten Sie darauf, dass die Standortdienste sowohl auf Hardware als auch auf Software eingestellt sind. Jetzt können Sie Ihr Smartphone zur Navigation oder zum Laufen mit Hilfe verschiedener Fitness-Apps verwenden.

## **Kamera**

Ihr Smartphone ist mit zwei Kameras ausgestattet. Eine Kamera befindet sich auf der Rückseite, die andere auf der Vorderseite. Die rückseitige Kamera eignet sich hervorragend für Foto- und Videoaufnahmen, während die Kamera auf der Vorderseite hervorragend für Video-Chats und lustige Foto-/Messaging-Anwendungen geeignet ist.

## **Benachrichtigungsmenü**

Um Ihr Benachrichtigungsmenü angezeigt zu bekommen, wischen Sie auf dem Bildschirm von oben nach unten. Zuerst sehen Sie Ihre Benachrichtigungen, und wenn Sie weiter abwärts wischen, erhalten Sie das Hauptmenü, wo Sie WLAN, Bluetooth, GPS schnell ausschalten und das Smartphone in den Flugmodus versetzen können usw.

## **PC-Verbindung**

Sie können Ihr Smartphone mit Ihrem PC zur Datenübertragung verbinden. Schließen Sie es dazu über das mitgelieferte USB-Kabel an und wischen Sie dann auf dem Bildschirm von oben nach unten. Nun können Sie auswählen, in welchem Modus sich Ihr Smartphone befinden soll. Wählen Sie diese Funktion beispielsweise für die Dateiübertragung aus. Für das Aufladen müssen Sie nichts auswählen (alles wird auf dem Bildschirm erklärt).

Eine ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) und allgemeine Android-Tipps finden Sie hier: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp SCQ-50001G der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: SCQ-50001G. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräte richtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 1,3 GHz

Max. Ausgangsleistung: 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpeng Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K  
Modellidentifikator:NB-0501000EU

Eingangsspannung:100V-240V

Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs:0.2A

Ausgangsspannung:5V

Ausgangsstrom:1A

Ausgangsleistung:5W

Durchschnittliche Effizienz bei Normallast:74.88%

Effizienz bei Niederlast (10 %):69.44%

Leistungsaufnahme bei Nulllast:0.06W



Kære kunde, tillykke med din nye smartphone. Vi foreslår, at du læser startvejledningen for at komme godt i gang med telefonen. De fleste af telefonens funktioner forklares direkte på skærmen, så du kan komme hurtigt i gang ved at læse vejledningen der.



**TÆND/SLUK-KNAP (på siden)**

Tænd telefonen ved at trykke på tænd/sluk-knappen, indtil skærmen tænder. Tryk på knappen for at vække telefonen fra standby eller stille den på standby, hvis den er aktiv.

**LYDSTYRKEKNAPPER (på siden)**

Tryk på knapperne for at skrue op eller ned for lyden.

**MENU-KNAP (på forsiden)**

Viser valgmulighederne i den aktuelle menu.

**STARTKNAP (på forsiden)**

Tryk på knappen i alle tilstande for at vende tilbage til startskærmen.

**RETURKNAP (på forsiden)**

Tryk på knappen for at vende tilbage til foregående menu eller funktion.

**Isætning af SIM-kort og hukommelseskort**

Sluk telefonen, tag batteriet ud, og sæt derefter SIM-kortet i holderen til SIM-kort som vist på telefonen. Saml telefonen igen, og tryk på tænd/sluk-knappen, indtil telefonen tænder. Du bliver normalt bedt om at indtaste en PIN-kode. Det er koden, som du fik fra din netværksudbyder sammen med SIM-kortet. Følg vejledningen på skærmen.

**Indstillinger**

Du justerer alle indstillinger i menuen indstillinger, som fx sprog, wi-fi, Bluetooth og tastatur. Vi anbefaler, at du bladrer igennem menuen og sætter dig ind i, hvordan du let kan ændre indstillingerne.

**Wi-fi-indstillinger**

Vi anbefaler, at du så vidt muligt anvender wi-fi og derved undgå datagebyrer hos din udbyder. Gå ind i menuen Indstillinger på din smartphone, gå ind i indstillinger for wi-fi, og slå funktionen til. Find dit wi-fi-netværk på listen, og tryk på netværket. Indtast din adgangskode, og opret forbindelse. Telefonen opretter forbindelse til wi-fi-netværket, når du er inden for netværkets rækkevidde, og du sparer derved datagebyrer på SIM-kortet. Desuden er wi-fi ofte meget hurtigere.

## **Bluetooth**

Hvis du har et Bluetooth-headset eller -højtaler, kan du anvende dem sammen med din smartphone. Det styres ligeledes fra menuen Indstillinger. Gå ind i Indstillinger for Bluetooth, og slå funktionen til. Find dernæst dit udstyr på listen, opret forbindelse – og du er klar til at bruge det (der kræves adgangskode til visse Bluetooth-headsets og -højtalere, men det er forklaret i brugervejledningerne til enhederne).

## **GPS-funktion**

Din smartphone har indbygget GPS-hardware. Den kan bruges til navigation og give korrekte resultater, når du fx søger med Google. Gå ind i Indstillinger, hvis du vil aktivere funktionen, find menuen Placeringer, og kontrollér, at Placeringstjenester er slået til for både hardware og software. Du kan nu bruge din smartphone til navigation eller løbeture, og du kan anvende forskellige fitnessapps.

## **Kamera**

Din smartphone har to kameraer. Et på bagsiden og et på forsiden. Kameraet på bagsiden anvendes til optagelse af billeder og video, mens kameraet på forsiden er velegnet til videochat og apps til sjove billeder eller beskeder.

## **Menuen Notifikation**

Stryg fra toppen af skærmen og ned mod bunden for at få vist menuen Notifikation. Du får først vist dine notifikationer, og hvis du stryger nedad igen, vises hovedmenuen, hvor du hurtigt kan slå wi-fi, Bluetooth og GPS fra, aktivere flytilstand på telefonen osv.

## **Tilslutning til PC**

Du kan slutte din smartphone til din PC med henblik på overførsel af data osv. Tilslut telefonen via det medfølgende USB-kabel, og stryg dernæst fra toppen af skærmen mod bunden. Nu kan du vælge tilstand for telefonen. Vælg fx denne funktion til overførsel af filer. Du skal intet vælge for at oplade telefonen (alt forklares på skærmen).

Du kan finde en detaljeret brugervejledning på vores websted: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), og du kan finde generelle tips til Android her: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Bemærk venligst - Ret til uavslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående symbol med en affaldsspand overstreget med et kryds. Symbolet angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald men skal bortskaffes særskilt.

Det er vigtigt, at du som slutbruger afleverer dine brugte batterier på de hertil beregnede indsamlingssteder. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte fra boligerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen SCQ-50001G er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: SCQ-50001G. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Driftsfrekvensområde: 1,3 GHz  
Maksimal udgangseffekt 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpokeng Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K  
Modelidentifikator:NB-0501000EU  
Indgangsspænding:100V-240V  
Indgangsfrekvens, vekselstrøm:0.2A  
Udgangsspænding:5V  
Udgangsstrøm:1A  
Udgangseffekt:5W  
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand:74.88%  
Effektivitet ved lav belastning (10 %):69.44%  
Strømforbrug i ubelastet tilstand:0.06W

Hyvä asiakas, onnittelut uudesta älypuhelimesta. Suosittelemme, että tutustut tähän pikaoppaaseen päästäksesi alkuun puhelimen käytössä. Useimmat puhelimen toiminnot selitetään suoraan näytössä, joten voit aloittaa puhelimen käytön helposti lukemalla näytön ohjeet.



#### **VIRTANÄPPÄIN (sivussa)**

Kytke puhelin päälle pitämällä virtanäppäintä painettuna, kunnes näyttöön syttyy valo. Tämän näppäimen painaminen herättää puhelimen valmiustilasta tai asettaa sen takaisin valmiustilaan.

#### **ÄÄNENVOIMAKKUUSNÄPPÄIMET (sivussa)**

Voit suurentaa tai pienentää äänenvoimakkuutta painamalla näitä näppäimiä.

#### **VALIKKONÄPPÄIN (edessä)**

Näyttää nykyisen valikon vaihtoehdot.

#### **KOTINÄPPÄIN (edessä)**

Painamalla tätä näppäintä palaat kotinäyttöön mistä tahansa tilasta.

#### **PALUUNÄPPÄIN (edessä)**

Painamalla tätä näppäintä palaat edelliseen valikkoon tai toimintoon.

### **SIM-kortin ja muistikortin asettaminen**

Kytke puhelin pois päältä, poista akku ja aseta SIM-kortti SIM-pidikkeeseen puhelimessa kuvatulla tavalla. Kokoa puhelin ja kytke virta päälle pitämällä virtanäppäintä painettuna. Tavallisesti sinua pyydetään nyt antamaan PIN-koodi. Tämä on koodi, jonka saat SIM-korttiin verkko-operaattorilta. Noudata näytön ohjeita.

### **Asetukset**

Älypuhelimien asetusvalikosta voit säätää kaikkia asetuksia, kuten kieltä, Wi-Fi-asetuksia, Bluetooth-asetuksia ja erityyppisiä näppäimistöjä. Suosittelemme tutustumaan asetusvalikkoon ja opettelemaan, miten asetuksia muutetaan helposti.

### **Wi-Fi-asetukset**

Suosittellemme käyttämään Wi-Fi-yhteyttä mahdollisuuksien mukaan, jotta vältät liittymäsi tiedonsiirtokustannukset. Mene älypuhelimien asetusvalikkoon, valitse Wi-Fi-asetukset ja ota toiminto käyttöön. Etsi oma Wi-Fi-verkkosi luettelosta ja napauta sitä. Anna salasana ja yhdistä. Nyt puhelin yhdistyy tähän Wi-Fi-verkkoon aina, kun olet sen alueella, ja tällä tavalla säästät SIM-kortin tiedonsiirtokuluissa. Wi-Fi-yhteys on usein myös paljon nopeampi.

## Bluetooth

Jos käytössäsi on Bluetooth-kuulokkeet tai -kaiutin, voit käyttää niitä älypuhelimesi kanssa. Niitä ohjataan myös asetusvalikon kautta. Mene Bluetooth-asetuksiin ja ota toiminto käyttöön. Etsi laitteesi luettelosta ja yhdistä, niin voit käyttää laitetta (jotkin Bluetooth-kuulokkeet ja -kaiuttimet vaativat salasanan, mutta tämä selitetään kyseisen laitteen käyttöoppaassa).

## GPS-toiminto

Älypuheliimeen on integroitu GPS-laitteistotoiminto. Voit käyttää sitä navigointiin ja oikeiden tulosten saamiseen, kun käytät esim. Google-hakua. Ota toiminto käyttöön siirtymällä kohtaan Asetukset ja sitten Sijainnit-valikkoon. Varmista, että sijaintipalvelut on määritetty sekä laitteistoon että ohjelmistoon. Nyt voit käyttää älypuheliinta navigointiin tai voit käyttää siinä erilaisia liikuntasovelluksia.

## Kamera

Älypuhelimessasi on kaksi kameraa. Yksi takana ja yksi edessä. Takakameraa käytetään valokuvien ja videoiden ottamiseen ja etukameraa videopuheluihin ja hauskoihin valokuva-/viestisovelluksiin.

## Ilmoitusvalikko

Avaa ilmoitusvalikko pyyhkäisemällä alaspäin näytön yläreunasta. Ensin näet ilmoitukset ja pyyhkäisemällä lisää näet päävalikon, josta voit nopeasti kytkeä pois päältä Wi-Fi-, Bluetooth ja GPS-yhteyden ja asettaa puhelimen lentokonetilaaan ym.

## Tietokoneen liittäminen

Voit liittää älypuhelimien tietokoneeseen tiedonsiirtoa ym. varten. Liitä se mukana tulevalla USB-kaapelilla ja pyyhkäise sitten alaspäin näytön yläreunasta. Nyt voit valita, missä tilassa puhelimen tulee näkyä. Valitse tämä toiminto esimerkiksi tiedostojen siirtoa varten. Lataaminen ei vaadi mitään valintoja (kaikki selitetään näytössä).

Täydellinen käyttöopas löytyy verkkosivuiltamme osoitteesta: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) ja yleisiä Android-vinkkejä löydät osoitteesta: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa tämän käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yli on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkiin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotona. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, SCQ-50001G on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: SCQ-50001G. Siirryt nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten / muiden latausten alla.

Käyttötaajuusalue: 1,3 GHz

Maks. lähtöteho: 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpoken Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K  
Mallitunniste:NB-0501000EU

Ottojännite:100V-240V

Tuloverkkotaajuus:0.2A

Antojännite:5V

Antovirta:1A

Antoteho:5W

Aktiivitiilan keskimääräinen hyötysuhde:74.88%

Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %):69.44%

Kuormittamattoman tilan tehonkulutus:0.06W

Cher client, félicitations pour l'acquisition de votre nouveau Smartphone. Nous vous suggérons d'examiner ce guide de démarrage rapide pour faciliter votre prise en main du téléphone. La plupart des fonctions du téléphone sont expliquées directement à l'écran. Vous pouvez donc facilement commencer à l'utiliser en lisant simplement les instructions affichées.



**TOUCHE MARCHÉ/ARRÊT (sur le côté)**

Pour allumer le téléphone, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'allume. Appuyez sur cette touche pour permettre d'activer le téléphone en désactivant le mode veille, ou de le placer en mode veille s'il est actif.

**TOUCHES DE VOLUME (sur le côté)**

Appuyez sur ces touches pour régler le volume de l'appareil.

**TOUCHE MENU (sur la face avant)**

Affiche les options proposées par le menu actuel.

**TOUCHE ACCUEIL (sur la face avant)**

Appuyez sur cette touche dans n'importe quel mode pour revenir à l'écran d'accueil.

**TOUCHE RETOUR (sur la face avant)**

Appuyez sur cette touche pour revenir au menu ou à la fonction précédente.

**Insérer la carte SIM et la carte de mémoire**

Éteignez le téléphone, retirez la batterie, puis insérez la carte SIM dans l'endroit prévu à cet effet comme indiqué dans le téléphone. Assemblez à nouveau le téléphone et maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pour l'allumer. Vous serez généralement invité à entrer un code PIN. Il s'agit du code fourni par votre opérateur pour la carte SIM. Veuillez suivre les instructions à l'écran.

**Paramètres**

Le menu Paramètres du Smartphone est l'endroit où s'effectue le réglage de tous les paramètres tels que la langue, la connexion Wi-Fi, la connexion Bluetooth, les différents types de claviers. Nous vous recommandons de parcourir le menu Paramètres afin de comprendre comment facilement modifier les paramètres.

**Configuration de la connexion Wi-Fi**

Nous vous recommandons d'utiliser une connexion Wi-Fi lorsque cela est possible afin d'éviter de subir d'éventuels coûts engendrés par l'utilisation de données sur votre forfait. Accédez au menu Paramètres sur le Smartphone, accédez à l'option Paramètres Wi-Fi et activez la fonction. Trouvez votre réseau Wi-Fi dans la liste et sélectionnez-le en cliquant dessus. Entrez votre mot de passe et connectez-vous. L'appareil se connectera désormais à ce réseau Wi-Fi dès qu'il sera à portée. Cela vous permettra ainsi d'économiser des coûts engendrés par l'utilisation de données sur votre forfait. La connexion Wi-Fi sera également souvent plus rapide.

## **Bluetooth**

Si vous avez des écouteurs ou un haut-parleur Bluetooth, vous pouvez les utiliser avec le Smartphone. L'utilisation de ce type de périphériques est également contrôlée via le menu Paramètres. Accédez simplement aux paramètres Bluetooth et activez la fonction. Recherchez ensuite l'équipement sur la liste et connectez-vous. Une fois la connexion établie, vous pouvez utiliser le périphérique (certains casques et haut-parleurs Bluetooth requièrent un mot de passe. Si c'est le cas, cela sera expliqué dans le manuel d'utilisation du périphérique correspondant).

## **Fonction GPS**

Votre Smartphone dispose d'une fonction avec matériel GPS intégrée. Cette fonction peut être utilisée pour la navigation et pour vous donner des résultats géographiquement appropriés lorsque vous effectuez par exemple une recherche Google. Pour activer cette fonction, accédez au menu Paramètres puis à l'option Emplacements, et assurez-vous que les services de localisation sont activés à la fois sur matériel et logiciel. Vous pouvez désormais utiliser votre Smartphone pour la navigation ou pour courir et utiliser diverses applications de remise en forme.

## **Caméra**

Votre Smartphone est équipé de deux caméras. Une est située sur la face arrière et l'autre sur la face avant. La caméra arrière est utilisée pour prendre des photos et des vidéos, tandis que la caméra avant est idéale pour les applications de chat vidéo et les applications de photo/messagerie.

## **Menu de notification**

Pour afficher votre menu Notifications, faites glisser votre doigt sur l'écran du haut vers le bas. Vous verrez d'abord vos notifications ; et si vous continuez à faire glisser votre doigt vers le bas, vous verrez le menu principal à partir duquel vous pouvez rapidement désactiver le Wi-Fi, le Bluetooth, le GPS, mettre le téléphone en mode avion, etc.

## **Connexion à un PC**

Vous pouvez connecter votre smartphone à votre PC pour transférer des données, et d'autres opérations. Connectez-le à l'aide du câble USB inclus, faites glisser votre doigt sur l'écran du haut vers le bas. Vous pouvez maintenant choisir le mode dans lequel le téléphone doit se trouver. Sélectionnez cette fonction par exemple pour le transfert de fichiers. Pour mettre l'appareil en charge, aucune sélection spécifique n'est nécessaire (tout est expliqué à l'écran).

Un manuel d'utilisation détaillé est disponible sur notre site Web : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) ; et des conseils généraux sur Android sont disponibles ici : <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.



DENVER®

www.denver-electronics.com



Les équipements électriques et électroniques et les piles ou batteries qu'ils renferment contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques ainsi que piles et batteries) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et batteries, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les piles et batteries doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les piles et batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les piles et batteries afin qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

Par la présente, Inter Sales A/S déclare que l'équipement radioélectrique du type SCQ-50001G est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), et cliquez sur l'icône de recherche situé en haut de la page. Numéro de modèle : SCQ-50001G. Entrez dans la page produit, la directive RED se trouve dans Téléchargements/Autres téléchargements.

Plage de fréquence de fonctionnement : 1,3 GHz

Puissance de sortie maximale : 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danemark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpoken Industrial Area, Haosi, Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K

Identifiant du modèle: NB-0501000EU

Tension en entrée: 100V-240V

Fréquence alternative en entrée: 0.2A

Tension en sortie: 5V

Courant en sortie: 1A

Puissance: 5W

Rendement moyen en mode actif: 74.88%

Rendement à faible charge (10 %): 69.44%

Consommation électrique sans charge: 0.06W

Kjære kunde, gratulerer med den nye smarttelefonen din. Vi anbefaler deg å lese denne hurtigstartveiledningen for å komme i gang med telefonen. De fleste funksjonene forklares direkte på skjermen, slik at du enkelt kan komme i gang ved å lese instruksjonene der.



**STRØMKNAPPEN (på siden)**

For å slå på telefonen, trykker du på og holder inne strømknappen inntil skjermen lyser opp. Når du trykker på denne knappen, går telefonen ut av ventemodus, eller den går inn i ventemodus dersom den var aktiv.

**VOLUMKNAPPENE (på siden)**

Trykk på disse knappene for å øke eller for å redusere volumet.

**MENYKNAPPEN (foran)**

Viser alternativene i den aktuelle menyen.

**STARTKNAPPEN (foran)**

Trykk på denne knappen i enhver modus for å komme tilbake til startskjermen.

**TILBAKEKNAPPEN (foran)**

Trykk på denne knappen for å gå tilbake til forrige meny eller funksjon.

**Sette inn SIM-kort og minnekort**

Slå av telefonen, fjern batteriet og sett inn SIM-kortet i SIM-holderen som vist på innsiden av telefonen. Sett sammen telefonen. Trykk på og hold inne strømknappen for å slå den på. Du blir spurt om å oppgi en PIN-kode. Denne koden har du mottatt av teleleverandøren din sammen med SIM-kortet. Følg instruksene på skjermen.

**Innstillinger**

I innstillingsmenyen på smarttelefonen kan du endre innstillinger som for språk, Wi-Fi, Bluetooth og forskjellige tastaturtyper. Vi anbefaler at du gjennomgår hele innstillingsmenyen, og dermed lærer hvor enkelt det er å endre innstillingene.

**Wi-Fi-innstillinger**

Vi anbefaler bruk av Wi-Fi når det er mulig, slik at du unngår datakostnader på ditt telefonabonnement. Gå inn i innstillingsmenyen på smarttelefonen, velg Wi-Fi innstillinger og aktiver funksjonen. Finn Wi-Fi nettverket ditt i listen og trykk på det. Oppgi passordet ditt og koble deg til nettverket. Heretter kobles du automatisk til dette Wi-Fi-nettverket når du er i nærheten av det, og sparer dermed datakostnader på ditt telefonabonnement. Wi-Fi er ofte mye raskere.

## Bluetooth

Hvis du har Bluetooth-hodetelefoner eller -høytaler, kan du bruke den med smarttelefonen. Dette styres også fra innstillingsmenyen. Gå inn i Bluetooth-innstillingene og aktiver funksjonen. Finn Bluetooth-utstyret i listen og koble deg til, det vil da være klart for bruk (enkelte Bluetooth-hodesett og -høytalere krever et passord. Du finner nærmere opplysninger i de respektive bruksanvisningene).

## GPS-funksjon

Smarttelefonen din er utstyrt med en integrert GPS-funksjon. Den kan du bruke til navigering, og for å få gode resultater f.eks. i forbindelse med Google-søk. For å aktivere denne funksjonen, går du til innstillinger, velger lokaliseringsmenyen, og sørger for at lokaliseringstjenester er valgt for både maskinvare og programvare. Du kan da bruke smarttelefonen til å navigere eller i forbindelse med forskjellige treningsapper.

## Kamera

Smarttelefonen har to kameraer. Ett bak og ett foran. Kameraet bak brukes til å ta bilder og videoer, mens kameraet foran brukes mest til videosamtaler eller for morsomme bilde/meldingsapper.

## Varslingsmeny

For å vise varslingsmenyen, sveipes skjermen ovenfra og ned. Først ser du alle varslinger, og hvis du sveiper lenger ned, ser du hovedmenyen hvor du raskt kan slå av Wi-Fi, Bluetooth, GPS, sette telefonen i flymodus, osv.

## PC-tilkobling

For overføring av data osv., kan du koble smarttelefonen din til en PC. Bruk USB-kabelen som følger med, og sveip skjermen ovenfra og ned. Du kan da velge hvilken modus telefonen skal vises i. Velg denne funksjonen for eksempel ved filoverføring. Ved lading er det ikke nødvendig å velge noe (alt forklares på skjermen).

Du finner en detaljert brukermanual på nettstedet vårt: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) Generelle Android tips finner du her: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen SCQ-50001G er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Tast inn modellnummeret: SCQ-50001G. Gå deretter til produktsiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Operativt frekvensområde: 1,3 GHz

Maks. utgangseffekt: 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpokeng Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K

Modell-identifikasjon:NB-0501000EU

Inngangsspenning:100V-240V

Inngang AC frekvens:0.02A

Utgangsspenning:5V

Utgangsstrøm:1A

Utgangseffekt:5W

Gjennomsnittlig aktiv effektivitet:74.88%

Effektivitet ved lav ladning (10%):69.44%

Strømforbruk i ubelastet tilstand:0.06W

Gentile cliente, congratulazioni per l'acquisto del suo nuovo smartphone. Consigliamo la lettura della presente guida rapida per iniziare a utilizzare lo smartphone. È possibile iniziare a usare questo smartphone seguendo le istruzioni esplicative sullo schermo, presenti per la maggior parte delle funzioni.



**TASTO DI ACCENSIONE (laterale)**

Per accendere lo smartphone, tenere premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si illumina. Premendo questo tasto, lo smartphone viene riattivato quando si trova in modalità standby e passa alla modalità standby quando è già attivo.

**TASTI DEL VOLUME (laterali)**

Premere questi tasti per aumentare o diminuire il volume.

**TASTO DEL MENU (parte anteriore)**

Mostra le opzioni del menu corrente.

**TASTO HOME (parte anteriore)**

Premere questo tasto in qualsiasi modalità per tornare alla schermata principale.

**TASTO INDIETRO (parte anteriore)**

Premere questo tasto per tornare al menu o alla funzione precedente.

**Inserimento della scheda SIM e della scheda di memoria**

Spegnere il telefono, rimuovere la batteria e inserire la scheda SIM nell'apposito supporto come mostrato all'interno dello smartphone. Riasssemblare lo smartphone e tenere premuto il tasto di accensione per accenderlo. Generalmente viene chiesto l'inserimento del codice PIN della scheda SIM che si riceve dal proprio gestore di rete. Seguire le istruzioni sullo schermo.

**Impostazioni**

Questo menu consente di regolare tutte le impostazioni dello smartphone, come la lingua, il Wi-Fi, il Bluetooth e i diversi tipi di tastiere. Si consiglia di consultare il menu delle impostazioni per imparare a modificare facilmente le varie opzioni.

**Impostazioni Wi-Fi**

Si consiglia di utilizzare il Wi-Fi quando possibile per evitare costi di connessione dati sul proprio abbonamento. Accedere al menu delle impostazioni sullo smartphone, andare su impostazioni Wi-Fi e attivare la funzione. Cercare la propria rete Wi-Fi nell'elenco e selezionarla. Inserire la password ed effettuare la connessione. A questo punto lo smartphone si conatterà alla rete Wi-Fi selezionata ogni volta che ci si trova nelle vicinanze e in questo modo si risparmieranno i costi della connessione dati sulla scheda SIM. Inoltre il Wi-Fi spesso è molto più veloce.

## **Bluetooth**

Se si possiedono delle cuffie o un altoparlante Bluetooth, è possibile utilizzarli con lo smartphone. Anche questi ultimi vengono gestiti tramite il menu delle impostazioni. È sufficiente accedere alle impostazioni Bluetooth e attivare la funzione. Una volta trovato l'accessorio nell'elenco ed effettuata la connessione, questo sarà pronto per l'uso (alcune cuffie e altoparlanti Bluetooth richiedono una password: per le relative spiegazioni, consultare il manuale d'uso corrispondente).

## **Funzione GPS**

Lo smartphone è dotato di un hardware integrato per la funzione GPS. Tale funzione può essere utilizzata per la navigazione e per ottenere risultati corretti quando si utilizza, ad esempio, la ricerca su Google. Per attivare la funzione, andare su Impostazioni, accedere al menu Posizioni e assicurarsi che i servizi di localizzazione siano impostati sia su hardware che su software. A questo punto è possibile utilizzare lo smartphone come navigatore o per correre utilizzando varie app per il fitness.

## **Fotocamera**

Lo smartphone è dotato di due fotocamere. Una è situata sul retro e l'altra sulla parte anteriore. La fotocamera posteriore viene utilizzata per scattare foto e registrare video, mentre la fotocamera anteriore è ottima per le video chat e le divertenti app di messaggistica o per le foto.

## **Menu notifiche**

Per visualizzare il menu delle notifiche scorrere il dito sullo schermo dall'alto verso il basso. Per prima cosa verranno mostrate le notifiche e se si continua a scorrere verso il basso, verrà visualizzato il menu principale in cui è possibile disattivare rapidamente il Wi-Fi, il Bluetooth, il GPS, impostare lo smartphone in modalità aereo ecc.

## **Collegamento al PC**

È possibile collegare il proprio smartphone al PC per il trasferimento dati ecc. Collegarlo tramite il cavo USB incluso, quindi scorrere il dito sullo schermo dall'alto verso il basso. A questo punto è possibile scegliere in quale modalità lo smartphone deve essere visualizzato. Selezionare tale funzione, ad esempio per il trasferimento di file. Per la ricarica, non deve essere selezionato nulla (le spiegazioni compaiono sullo schermo).

Un manuale d'uso dettagliato è reperibile sul nostro sito web: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) mentre è possibile trovare degli utili suggerimenti per Android al seguente link: <https://www.android.com/-phones/tips/#featured>

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venga gestito correttamente.

Gli apparati elettrici ed elettronici e le batterie sono contrassegnati con il simbolo del cestino barrato mostrato sopra. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma separatamente.

È importante inviare le batterie usate alle strutture appropriate e predisposte. In questo modo si ha la garanzia che le batterie verranno riciclate in conformità alla normativa senza danneggiare l'ambiente.

Per le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie, tutte le città hanno stabilito dei sistemi di smaltimento che prevedono il conferimento gratuito presso le stazioni di riciclaggio oppure di raccolta porta a porta. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Inter Sales A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SCQ-50001G è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) Cliccare sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: SCQ-50001G. A questo punto accedere alla pagina del prodotto: la direttiva RED si trova nella sezione download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: 1,3 GHz

Potenza massima in uscita: 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpokeng Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K

Identificatore del modello:NB-0501000EU

Tensione di ingresso:100V-240V

Ingresso frequenza CA:0.2A

Tensione di uscita:5V

Corrente di uscita:1A

Potenza di uscita:5W

Efficienza attiva media:74.88%

Efficienza a basso carico (10%):69.44%

Consumo energetico a vuoto:0.06W

Geachte klant, gefeliciteerd met uw nieuw smartphone. We stellen voor dat u deze snelstartgids even bekijkt zodat u met de telefoon aan de slag kunt gaan. De meeste functies op de telefoon worden direct op het scherm uitgelegd, zodat u deze gemakkelijk kunt gebruiken door gewoon de aanwijzingen daar te lezen.



**Aan-/uittoets (aan de zijkant)**

Houd de aan-uittoets ingedrukt, totdat het scherm oplicht, om de telefoon in te schakelen. Door op deze toets te drukken ontwaakt de telefoon uit de stand-bymodus, en wordt hij in de stand-bymodus gezet als hij actief is.

**Volumetoetsen (aan de zijkant)**

Druk op deze toetsen om het volume te verhogen of te verlagen.

**Menu-toets (aan de voorkant)**

Toont de opties van het huidige menu.

**Starttoets (aan de voorkant)**

Druk in om het even welke modus op deze toets om terug te keren naar het startscherm.

**Terugtoets (aan de voorkant)**

Druk op deze toets om terug te keren naar het vorige menu of de vorige functie.

**Plaatsen sim- en geheugenkaart**

Schakel de telefoon uit, verwijder de batterij en plaats de simkaart in de simkaarthouder, zoals binnenin de telefoon aangegeven. Zet de telefoon weer in elkaar en houd de aan-uittoets ingedrukt om hem in te schakelen. Meestal wordt u gevraagd een pincode in te voeren; dit is de code die u ontvangt van de netwerkaanbieder van de simkaart. Volg de aanwijzingen op het scherm.

**Instellingen**

U kunt in het instellingenmenu van de smartphone alle instellingen aanpassen, zoals taal, wifi, Bluetooth, verschillende soorten toetsenborden. We adviseren u het instellingenmenu te doorlopen; op deze manier leert hoe u de instellingen gemakkelijk kunt wijzigen.

**Wifi-instellingen**

We adviseren u zoveel mogelijk wifi te gebruiken, om datakosten op uw abonnement te vermijden. Open het instellingenmenu op de smartphone, ga naar wifi-instellingen en schakel de functie in. Zoek uw wifi-netwerk op de lijst op en tik erop. Voer uw wachtwoord in en verbind. Iedere keer dat u nu in de buurt bent van dit wifi-netwerk, wordt u hiermee verbonden; op deze manier bespaart u datakosten op de simkaart. Wifi is vaak ook een stuk sneller.



## **Bluetooth**

Als u een Bluetooth hoofdtelefoon of luidspreker hebt, dan kunt u deze met de smartphone gebruiken. Dit wordt ook gecontroleerd via het instellingenmenu. Ga gewoon naar de Bluetooth-instellingen en schakel de functie in. Zoek dan de apparatuur in de lijst en verbind hiermee - u bent klaar om deze te gebruiken (sommige Bluetooth hoofdtelefoons en luidsprekers hebben een wachtwoord nodig, maar dit wordt uitgelegd in hun respectievelijke gebruiksaanwijzing).

## **GPS-functie**

Uw smartphone is voorzien van een geïntegreerde hardware GPS-functie. Deze kan worden gebruikt voor navigatie en om u de juiste resultaten te geven als u bijvoorbeeld Google-zoeken gebruikt. Inschakelen: ga naar Instellingen en dan naar het Locaties-menu; zorg ervoor dat de locatiediensten voor zowel hardware als software zijn ingesteld. U kunt nu uw smartphone gebruiken voor navigatie of het uitvoeren en gebruiken van verschillende fitnessapps.

## **Camera**

Uw smartphone heeft twee camera's. Eén aan de achterkant en één aan de voorkant. De achtercamera wordt gebruikt voor het nemen van foto's en video's, terwijl de voorcamera geweldig is voor videochat en grappige foto-/berichtenapps.

## **Meldingenmenu**

Veeg op het scherm van boven naar beneden om het meldingenmenu weer te geven. U ziet eerst uw meldingen en als u verder naar beneden veegt, ziet u het hoofdmenu waar u wifi, Bluetooth en gps snel kunt uitschakelen, de telefoon in vliegtuigmodus kunt zetten enz.

## **PC-aansluiting**

U kunt uw smartphone verbinden met een pc voor gegevensoverdracht enz. Verbind deze via de meegeleverde USB-kabel, en veeg van boven naar beneden op het scherm. U kunt nu kiezen in welke modus de telefoon verschijnt. Selecteer deze functie bijvoorbeeld voor bestandsoverdracht. Er hoeft niets te worden geselecteerd voor het opladen (alles wordt op het scherm uitgelegd).

U kunt een gedetailleerde gebruiksaanwijzing vinden op onze website: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) en u kunt hier algemene Android-tips vinden: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Opmerking - Alle producten zijn onderworpen aan wijzigingen zonder enige aankondiging. Fouten en omissies in de gebruiksaanwijzing voorbehouden.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet mogen worden afgevoerd met ander huishoudelijk afval, maar afzonderlijk moeten worden afgevoerd.

Het is belangrijk dat u als eindgebruiker de gebruikte batterijen inlevert bij de gepast en hiervoor aangewezen faciliteit. Op deze manier zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de wetgeving en geen schade toebrengen aan het milieu.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos kunnen worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Aanvullende informatie kan worden verkregen bij de technische afdeling van uw gemeente.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type SCQ-50001G is in compliance with Directive 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) en klik vervolgens op het zoekpictogram op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer: SCQ-50001G. Ga nu naar de productpagina en de RED-richtlijn is te vinden onder downloads/andere downloads..

Bedrijfsfrequentiebereik: 1,3 GHz

Maximaal uitgangsvermogen: 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpoken Industrial Area, Haosi, Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K

Modelidentificatie: NB-0501000EU

Ingangsspanning: 100V-240V

AC-ingangsfrequentie: 0.2A

Uitgangsspanning: 5V

Uitgangsstroom: 1A

Uitgangsvermogen: 5W

Gemiddelde actieve efficiëntie: 74.88%

Efficiëntie bij lage belasting (10%): 69.44%

Stroomverbruik bij nullast: 0.06W

Szanowny Kliencie, gratulujemy zakupu nowego smartfona. Zalecamy przejrzenie instrukcji obsługi, aby poznać podstawy obsługi posiadanego telefonu. Większość funkcji telefonu jest wyjaśnionych bezpośrednio na ekranie, dzięki czemu można zacząć z niego korzystać, zapoznając się z wyświetlanymi instrukcjami.



#### **PRZYCIISK ZASILANIA (z boku)**

Aby włączyć telefon, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go, aż ekran zostanie włączony. Naciśnięcie tego przycisku, gdy telefon jest w trybie czuwania, spowoduje wznowienie pracy telefonu; natomiast gdy telefon jest aktywny – spowoduje przełączenie go w tryb czuwania.

#### **PRZYCIISKI GŁOŚNOŚCI (z boku)**

Naciśnij te przyciski, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

#### **PRZYCIISK MENU (z przodu)**

Służy do wyświetlania opcji bieżącego menu.

#### **PRZYCIISK EKRANU GŁÓWNEGO (z przodu)**

Naciśnij ten przycisk w dowolnym trybie, aby przełączyć na ekran główny.

#### **PRZYCIISK POWROTU (z przodu)**

Naciśnij ten przycisk, aby wrócić do poprzedniego menu lub funkcji.

### **Wkładanie karty SIM i karty pamięci**

Wyłącz telefon, wyjmij akumulator, a następnie włóż kartę SIM do gniazda karty SIM, zgodnie z oznaczeniem w telefonie. Ponownie złóż telefon oraz naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go, aby włączyć telefon. Zwykle wyświetlany jest monit o wprowadzenie kodu PIN. Kod dostarczany jest przez operatora sieci wraz z kartą SIM. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

### **Ustawienia**

W menu ustawień smartfona wyświetlane są wszystkie ustawienia, takie jak język, sieć Wi-Fi, Bluetooth, różne rodzaje klawiatur. Zaleca się przejrzenie menu ustawień, aby poznać proste zasady zmiany ustawień.

### **Ustawienia sieci Wi-Fi**

Zaleca się używanie sieci Wi-Fi zawsze, gdy to możliwe, aby uniknąć opłat za transfer danych. Przejdź do menu ustawień smartfona, a następnie przejdź do ustawień sieci Wi-Fi i włącz tę funkcję. Na liście znajdź sieć Wi-Fi i dotknij jej. Wprowadź hasło, aby się połączyć. Urządzenie będzie się łączyć z tą siecią zawsze, gdy będzie w jej zasięgu. Dzięki temu można zmniejszyć wydatki na transfer danych w sieci komórkowej. Sieć Wi-Fi będzie także o wiele szybsza.

## **Bluetooth**

Jeśli użytkownik posiada zestaw słuchawkowy lub głośnik Bluetooth, można użyć ich ze smartfonem. Funkcją steruje się za pośrednictwem menu ustawień. Przejdź do ustawień Bluetooth i włącz tę funkcję. Na liście znajdź żądane urządzenie i połącz się z nim. Można go używać od razu (niektóre zestawy słuchawkowe i głośniki Bluetooth wymagają podania hasła, ale zostanie to wyjaśnione w odpowiedniej instrukcji obsługi).

## **Funkcja GPS**

Smartfon jest wyposażony w funkcję GPS. Można jej używać do nawigacji, a także uzyskiwania dopasowanych wyników podczas wyszukiwania Google. Aby włączyć tę funkcję, przejdź do menu Ustawienia, a następnie Lokalizacja. Upewnij się, że usługi lokalizacji są ustawione na zarówno sprzętowe, jak i programowe. Teraz można używać smartfona do nawigacji lub obsługi różnych aplikacji fitnessowych.

## **Aparat**

Smartfon jest wyposażony w dwa aparaty. Jeden z tyłu i jeden z przodu. Aparat tylny służy do robienia zdjęć i nagrywania filmów, a aparat przedni do prowadzenia rozmów i robienia zabawnych zdjęć / korzystania z komunikatorów.

## **Menu powiadomień**

Aby wyświetlić menu powiadomień, przeciągnij palcem po ekranie z góry do dołu. Najpierw wyświetlane są powiadomienia. Po kolejnym przeciągnięciu w dół zostanie wyświetlone menu główne, w którym można szybko wyłączyć sieć Wi-Fi, Bluetooth, GPS, przełączyć telefon w tryb samolotowy itd.

## **Połączenie z komputerem**

Smartfon można połączyć z komputerem, aby przysyłać dane itd. Aby je połączyć, użyj dołączonego kabla USB, a następnie przeciągnij palcem po ekranie z góry do dołu. Teraz można wybrać tryb, w którym telefon ma działać. Wybierz tę funkcję, aby na przykład przysyłać pliki. W przypadku ładowania nie trzeba wybierać żadnych opcji menu (wszystko jest opisane na ekranie).

Szczegółową instrukcję obsługi można znaleźć w witrynie: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com). Ogólne porady dotyczące systemu Android można znaleźć na stronie: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w sposób odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia SCQ-50001G jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com). Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: SCQ-50001G. Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: 1,3 GHz

Maks. moc wyjściowa: 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpoken Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K  
Identyfikator modelu:NB-0501000EU

Napięcie wejściowe:100V-240V

Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego:0.2A

Napięcie wyjściowe:5V

Prąd wyjściowy:1A

Moc wyjściowa:5W

Średnia wydajność podczas pracy:74.88%

Wydajność przy niskim obciążeniu (10%):69.44%

Pobór mocy bez obciążenia:0.06W

Caro cliente, parabéns pelo seu novo smartphone. Sugerimos que leia este guia de início rápido para começar a funcionar com o seu telefone. A maioria das funções do telefone são explicadas diretamente no ecrã, portanto, pode com facilidade começar a utilizar o mesmo lendo apenas as instruções aqui descritas.



**TECLA PARA LIGAR (na parte lateral)**

Para ligar o telefone, premir e manter premida a tecla para ligar até o ecrã ficar ativado. Ao premir esta tecla, irá ativar o telefone a partir do modo em espera e definir o mesmo no modo em espera se estiver ativo.

**TECLAS DE VOLUME (na parte lateral)**

Premir estas teclas para aumentar ou diminuir o volume.

**TECLA DE MENU (na parte da frente)**

Mostra as opções do menu atual.

**TECLA DE INÍCIO (na parte da frente)**

Premir esta tecla em qualquer modo para voltar ao ecrã inicial.

**TECLA DE VOLTAR (na parte da frente)**

Premir este botão para voltar para o menu ou função anterior.

**Instalar o cartão SIM e o cartão de memória**

Desligar o telefone, remover a bateria e depois inserir o cartão SIM no suporte do mesmo conforme mostrado no interior do telefone. Voltar a montar o telefone e premir sem soltar a tecla para ligar o mesmo. Normalmente, ser-lhe-á pedido para inserir o código PIN: irá receber este código do seu operador de rede para o cartão SIM. Seguir as instruções no ecrã.

**Definições**

O menu de definições do smartphone é onde pode ajustar todas as definições como o idioma, WiFi, Bluetooth, tipos diferentes de teclado. Recomendamos que procure no menu de definições e desta forma pode facilmente alterar as mesmas.

**Definição WiFi**

Recomendamos usar o WiFi quando possível para evitar custos de dados na sua subscrição. Entrar nas definições no smartphone, ir para as definições WiFi e depois ativar o mesmo. Encontrar a sua rede WiFi na lista e tocar na mesma. Inserir a sua palavra-passe e ligar. Agora irá ligar a esta rede WiFi de cada vez que estiver junto da mesma e desta forma irá economizar o custo de dados no cartão SIM. Além disso, a WiFi ficará muito mais rápida.

## **Bluetooth**

Se tiver auscultadores ou coluna Bluetooth, pode usar os mesmos com o smartphone. Isto também é controlado através do menu de definições. Ir para as definições Bluetooth e ativar o funcionamento. Depois encontrar o equipamento na lista e ligar - está pronto para usar o mesmo (alguns auscultadores e colunas Bluetooth requerem o uso de palavra-passe, mas isto será explicado no respetivo manual do utilizador).

## **Função GPS**

O seu smartphone tem equipamento integrado com função GPS. Este pode ser usado para navegar e para dar os resultados corretos quando estiver a usar, por exemplo, a pesquisa Google. Para ativar esta função, ir para o menu Definições e Localizações e assegurar que os serviços de localização estão definidos tanto para o hardware como para o software. Agora pode usar o seu smartphone para navegação ou para executar e usar várias aplicações de fitness.

## **Câmara**

O seu smartphone tem duas câmaras. Uma na parte de trás e outra na parte da frente. A câmara traseira é usada para tirar fotografias e fazer vídeos, enquanto a câmara frontal é ótima para conversas de vídeo e para aplicações de fotografias/mensagens.

## **Menu de notificações**

Para exibir o menu de notificações, arrastar no ecrã a partir de cima para baixo. Primeiro irá ver as suas notificações e, se arrastar para baixo uma vez mais, irá obter o menu principal onde pode rapidamente desligar a WiFi, Bluetooth, GPS e colocar o telefone no modo de avião, etc.

## **Ligação PC**

Pode ligar o seu smartphone com o seu PC para transferência de dados, etc. Ligar o mesmo através do cabo USB e depois arrastar no ecrã a partir de cima para baixo. Agora pode escolher qual o modo do telefone que deve aparecer. Selecionar esta função, por exemplo, para transferir. Para carregar, não tem de selecionar nada (está tudo explicado no ecrã).

Pode encontrar um manual do utilizador detalhado no nosso sítio web: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e pode encontrar dicas gerais para Android aqui: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos com reserva erros e omissões no manual.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

O equipamento elétrico e eletrônico e as pilhas estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, a Inter Sales A/S declara que o tipo de equipamento de rádio SCQ-50001G está em conformidade com a Diretiva 2014/53UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e, em seguida, clicar no ÍCONE de pesquisa na linha superior do sítio web. Escrever o número do modelo: SCQ-50001G. Agora, entrar na página do produto e a diretiva relativa aos equipamentos de rádio encontra-se em transferências/outras transferências.

Alcance da frequência de funcionamento: 1,3 GHz

Potência de saída máxima: 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega SA, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpeng Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K  
Identificador do modelo:NB-0501000EU

Tensão de entrada:100V-240V

Frequência de entrada CA:0.2A

Tensão de saída:5V

Corrente de saída:1A

Potência de saída:5W

Eficiência média ativa:74.88%

Eficiência com carga reduzida (10%):69.44%

Consumo de energia sem carga:0.06W



Bästa kund! Grattis till din nya smarttelefon. Vi föreslår att du läser den här snabbguiden för att komma igång med telefonen. De flesta av telefonens funktioner förklaras direkt på skärmen. Du kan därför enkelt börja använda den genom att läsa instruktionerna där.



**STRÖMKNAPP (på sidan)**

Tryck på och håll in strömknappen tills skärmen tänds för att slå på telefonen. Genom att trycka på knappen väcks telefonen från viloläge och den går till viloläge om den är aktiv.

**VOLYMKNAPPAR (på sidan)**

Tryck på de här knapparna för att höja eller sänka volymen.

**MENYKNAPP (på framsidan)**

Visar alternativen i den aktuella menyn.

**HEMKNAPP (på framsidan)**

Tryck på den här knappen för att i alla lägen komma tillbaka till hemskärmen.

**BAKÅTKNAPP (på framsidan)**

Tryck på den här knappen för att återgå till föregående meny eller funktion.

**Sätta i SIM-kort och minneskort**

Stäng av mobilen, ta ur batteriet och sätt sedan i SIM-kortet i SIM-hållaren på det sätt som visas på telefonen. Sätt ihop telefonen samt tryck på och håll in strömknappen för att slå på den. Du får vanligtvis en fråga om att ange en PIN-kod. Detta är den kod som följer med SIM-kortet från din mobiloperatör. Följ instruktionerna på skärmen.

**Inställningar**

Du justerar alla inställningar såsom språk, Wi-Fi, Bluetooth och olika typer av tangentbord i smarttelefonens inställningsmeny. Vi rekommenderar att du tittar igenom inställningsmenyn och på så sätt lär dig hur du enkelt ändrar inställningarna.

**WiFi-inställningar**

Vi rekommenderar att du använder Wi-Fi när detta är möjligt för att undvika datakostnader för ditt abonnemang. Gå till Wi-Fi-inställningar i smarttelefonens inställningsmeny och slå på funktionen. Hitta ditt Wi-Fi-nätverk i listan och tryck på det. Ange ditt lösenord och anslut. Din telefon kommer nu att ansluta till detta Wi-Fi-nätverk varje gång du är i närheten av det och därigenom undvika datakostnader för ditt abonnemang. Dessutom är Wi-Fi för det mesta mycket snabbare.

## **Bluetooth**

Om du har Bluetooth-hörlurar eller -högtalare kan du använda dem tillsammans med smarttelefonen. Detta styrs också via inställningsmenyn. Gå till inställningarna för Bluetooth och slå på funktionen. Hitta sedan utrustningen i listan och anslut till den – den är sedan klar att använda (vissa Bluetooth-headset och -högtalare kräver ett lösenord men detta förklaras i respektive bruksanvisning).

## **GPS-funktion**

Din smarttelefon har inbyggd hårdvara för GPS-funktion. Den kan användas vid navigering och för att ge dig korrekta resultat när du till exempel gör en sökning på Google. Gå till Inställningar i menyn Plats för att aktivera funktionen och se till att platstjänsterna är inställda för både hårdvaran och i programmet. Du kan nu använda din smarttelefon för navigering eller vid löpning och användning av olika fitnessappar.

## **Kamera**

Din smarttelefon har två kameror. En på baksidan och en på framsidan. Den bakre kameran används för att ta foton och videor medan den främre kameran är perfekt för videochatt och roliga foto-/meddelandeappar.

## **Aviseringsmeny**

Svep uppifrån och ned på skärmen för att visa aviseringsmenyn. Först ser du dina aviseringar och när du sveper nedåt en gång till, visas huvudmenyn där du snabbt kan stänga av Wi-Fi, Bluetooth, GPS, aktivera telefonens flygplansläge etc.

## **PC-anslutning**

Du kan ansluta din smarttelefon till din dator för dataöverföring etc. Anslut den med den medföljande USB-kabeln och svep sedan uppifrån och ned på skärmen. Du kan nu välja vilket läge telefonen ska visas i. Välj den här funktionen för exempelvis filöverföring. För laddning behöver ingenting väljas (allt förklaras på skärmen).

En mer detaljerad bruksanvisning finns på vår webbplats: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) och allmänna tips om Android finns här: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för eventuella fel och utelämnanden i handboken.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning samt tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier markeras med en överkorsad soptunna, som visas ovan. Symbolen innebär att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte får avfallshanteras tillsammans med annat hushållsavfall, utan måste avfallshanteras separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina förbrukade batterier till en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla städer har etablerat insamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt vid återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos den tekniska förvaltningen i din kommun.

Härmed försäkrar, Inter Sales A/S att denna radioutrustning av typen SCQ-50001G uppfyller direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten för EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) och klicka sedan på söksymbolen överst på webbplatsen. Ange modellnumret: SCQ-50001G. Öppna produktsidan så finns radioutrustningsdirektivet under nedladdningar/andra nedladdningar.  
Driftfrekvensområde: 1,3 GHz  
Max. uteffekt: 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark  
[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpokeng Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K  
Modellidentifikator:NB-0501000EJ  
Inspänning:100V-240V  
Inmatningens AC-frekvens:0.2A  
Utspänning:5V  
Utström:1A  
Uteffekt:5W  
Genomsnittlig aktiv effektivitet:74.88%  
Effektivitet vid låg belastning (10 %):69.44%  
Strömförbrukning utan belastning:0.06W

Estimado cliente, enhorabuena por comprar un nuevo smartphone. Le recomendamos echar un vistazo a esta guía de inicio rápido para empezar a usar el teléfono. La mayoría de las funciones del teléfono están explicadas directamente en la pantalla, por lo que podrá empezar a usarlo fácilmente leyendo dichas instrucciones.



**BOTÓN DE ENCENDIDO (en el lateral)**

Para encender el teléfono, mantenga pulsado el botón de encendido hasta que se ilumine la pantalla. Al pulsar este botón, el teléfono se encenderá cuando esté en modo de espera y pasará a modo de espera si está activo.

**BOTONES DE VOLUMEN (en el lateral)**

Pulse estos botones para subir o bajar el volumen.

**BOTÓN DE MENÚ (delante)**

Muestra las opciones del menú actual.

**BOTÓN DE INICIO (delante)**

Pulse este botón en cualquier modo para volver a la pantalla de inicio.

**BOTÓN DE RETROCESO (delante)**

Pulse este botón para volver al menú o función anterior.

**Insertar la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria**

Apague el teléfono, retire la batería y posteriormente inserte la tarjeta SIM en el soporte de la tarjeta SIM tal y como se muestra en el teléfono. Vuelva a montar el teléfono y mantenga pulsado el botón de encendido para encenderlo. Normalmente se le pedirá que inserte un código PIN. Es el código que recibió de su proveedor de red para la tarjeta SIM. Siga las instrucciones de la pantalla.

**Ajustes**

En el menú de ajustes del smartphone se modifican todos los ajustes, como el idioma, la red wifi, el Bluetooth o los diferentes tipos de teclado. Se recomienda explorar el menú de ajustes y aprender así a cambiar fácilmente los ajustes.

**Configuración de la red wifi**

Se recomienda usar la red wifi cuando sea posible para evitar cargos por datos en su contrato. Acceda al menú de ajustes del smartphone, vaya a Configuración wifi y active la función. Busque su red wifi en la lista y selecciónela. Introduzca su contraseña y conéctese. Ahora se conectará a esta red wifi cada vez que esté cerca y así ahorrará en cargos por datos de la tarjeta SIM. Asimismo, la wifi es a menudo mucho más rápida.

## **Bluetooth**

Si dispone de un auricular o altavoz Bluetooth, puede usarlo con el smartphone. También lo puede controlar a través del menú de Ajustes. Vaya a Configuración de Bluetooth y active la función. A continuación, busque el equipo en la lista y conéctese. Ya está listo para usarlo (algunos auriculares y altavoces Bluetooth requieren contraseña, pero esto se explica en sus respectivos manuales de usuario).

## **Función de GPS**

El smartphone tiene una función integrada de GPS por hardware. Se puede usar para la navegación y para recibir resultados adecuados al usar aplicaciones como la búsqueda de Google. Para activar esta función, vaya a Ajustes y acceda al menú de Ubicaciones para comprobar que los servicios de ubicación estén configurados tanto en hardware como en software. Ahora puede usar el smartphone para navegar o para correr y usar diversas aplicaciones de bienestar.

## **Cámara**

Su smartphone dispone de dos cámaras. Una está situada en la parte posterior y la otra en la frontal. La cámara trasera se usa para tomar fotos y vídeos, mientras que la cámara frontal es perfecta para videollamadas y divertidas aplicaciones de mensajería/fotos.

## **Menú de notificaciones**

Deslice la pantalla hacia abajo para ver el menú de notificaciones. Primero verá las notificaciones y, si la desliza más hacia abajo, verá el menú principal desde el que podrá desactivar rápidamente las funciones de wifi, Bluetooth, GPS, poner el teléfono en modo avión, etc.

## **Conexión al PC**

Puede conectar el smartphone a su PC para transferir datos, etc. Conéctelo mediante el cable USB incluido y, a continuación, deslice la pantalla hacia abajo. Ahora puede elegir en qué modo se usará el teléfono. Seleccione esta función para transferir archivos. Para cargarlo no es necesario seleccionar nada (todo está explicado en la pantalla).

Puede encontrar un manual del usuario detallado en nuestra página web: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) y puede encontrar consejos generales para Android aquí: <https://www.android.com/phones/tips/#featured>

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo SCQ-50001G es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: SCQ-50001G. Ahora entre en la página del producto y la directiva RED se encuentra bajo descargas/otras descargas.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: 1,3 GHz

Potencia de salida máxima: 2,5 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SHENGZHENG NANBANG ELECTRONIC CO.LTD. Address: 2/3, A1 Building, Linpoken Industrial Area, Haosi,Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China. Registration number 91440300779882923K

Identificador de modelo:NB-0501000EU

Tensión de entrada:100V-240V

Frecuencia CA de entrada:0.2A

Tensión de salida:5V

Corriente de salida:1A

Potencia de salida:5W

Eficacia activa promedio:74.88%

Eficiencia con poca carga (10 %):69.44%

Consumo energético sin carga:0.06W

**Warning!**

- Lithium battery inside!
- Do not try to open the product!
- Do not expose to heat, water, moisture or direct sunlight!
- Only charge with the original charger supplied with this product!

**Warnung!**

- Enthält Lithium Batterie!
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen!
- Halten Sie das Produkt fern von Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung!
- Nur mit originaladapter im lieferumfang laden!